

# **АНА АХМАТОВА ТОЙ ОБИЧАШЕ ТРИ НЕЩА НА ЗЕМЯТА...**

Превод от руски: Петър Велчев, 2008

[chitanka.info](http://chitanka.info)

# ТОЙ ОБИЧАШЕ ТРИ НЕЩА НА ЗЕМЯТА...<sup>[0]</sup>

*Той обичаше три неща на земята:  
пеене след вечерня, пауни невинни  
и овехтелите карти на Америка.  
Не обичаше плача на децата,  
не обичаше чай с конфитюр от малини,  
нито пък женска истерика.  
... А аз бях негова съпруга.*

1910

---

<sup>[0]</sup> Става дума за големия руски поет Николай Гумилов (1886–1921). Той е първият съпруг на Ахматова, който я въвежда в литературата, става неин духовен наставник и издава първата ѝ стихосбирка. Бракът им, продължил няколко години, се оказва неудачен, както обикновено се случва, когато на две ярки, високоодарени личности им се наложи да живеят заедно.

Според спомените на В. С. Срезневская: „Техните отношения по-скоро бяха тайно единопорство: от нейна страна — за самоутвърждаване като свободна жена, от негова страна — заради желанието да не се поддава на никакви магични чарове и да остане самия себе си, независим и властен... уви, без власт над тази вечно изплъзваща се от него, многолика и никому неподчиняваща се жена“. (Н. Гумилев. Стихи. Поэмы. Составитель, автор биографического очерка и комментарием В. К. Лукницкая. Тбилиси, 1988, с.30.)

А. Ахматова и Н. Гумильов и след развода запазват добри, приятелски отношения. Пред Ирина Одоевцева поетът подробно разказва за любовта си с Ахматова, за неудачния им брак, за редица нейни творби, включително и за нейното стихотворение „Той обичаше три неща на земята“. (И. Одоевцева. На берегах Невы. Москва, 1988, с.294-306.) [↑](#)

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.